



Berna, 30 aprile 2025

Destinatari
Governi cantionali

Revisione totale della legge sul trasporto di merci; attuazione a livello di ordinanza (revisione totale dell'ordinanza sul trasporto di merci e modifiche di altre ordinanze nel settore del trasporto di merci); avvio della procedura di consultazione

Onorevole Presidente,
onorevoli Consigliere e Consiglieri,

il 30 aprile 2025 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) di svolgere la summenzionata procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le organizzazioni mantello svizzere dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le organizzazioni mantello dell'economia e gli ambienti interessati.

La procedura di consultazione si concluderà il **12 agosto 2025**.

Il 10 gennaio 2024 il Consiglio federale ha sottoposto al Parlamento il messaggio sulla legge sul trasporto di merci (revisione totale della legge federale sul trasporto di merci da parte di imprese ferroviarie e di navigazione; FF 2024 300). Quindi il 21 marzo 2025 (FF 2025 1103) il Parlamento ha adottato la legge riveduta, che stabilisce gli obiettivi e le misure nel settore del trasporto di merci per ferrovia e nella navigazione interna. Il termine di referendum scadrà il 10 luglio 2025.

Le disposizioni esecutive in oggetto specificano le misure adottate con il progetto di legge e sviluppano ulteriormente aspetti specifici di alcuni strumenti esistenti. Il progetto qui presentato comprende in primo luogo una revisione totale dell'ordinanza sul trasporto di merci, quale ordinanza d'esecuzione della legge, e modifiche di altre ordinanze nel settore del trasporto di merci.

Poiché l'entrata in vigore della legge e dell'ordinanza d'esecuzione è prevista già per il 1° gennaio 2026, il periodo di consultazione non sarà prolungato di tutte e tre le settimane previste dall'articolo 7 capoverso 3 della legge sulla consultazione (RS 172.061) in caso di vacanze estive. Tuttavia, si presume che la sua durata consentirà comunque di integrare i contributi dei gruppi di interesse nel rispetto delle imprescindibili scadenze legislative.

Con la presente vi invitiamo a esprimere il vostro parere sugli adeguamenti delle ordinanze, sulle argomentazioni esposte nel rapporto esplicativo e sul questionario.



Tutta la documentazione relativa alla consultazione è disponibile all'indirizzo Internet [Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](https://www.admin.ch/procedure).

Al fine di garantire che i riscontri della consultazione siano accessibili anche a persone disabili, vi chiediamo di inviare i vostri pareri **in forma digitale, allegando sia una versione in formato PDF sia una in formato Word**, (solo quest'ultima ci consente di predisporre un formato accessibile senza barriere), entro la data di scadenza della consultazione al seguente indirizzo di posta elettronica:

finanzierung@bav.admin.ch.

Per eventuali chiarimenti e ulteriori informazioni potete rivolgervi al signor Reto Schletti (+41 58 46 25770, reto.schletti@bav.admin.ch).

Vogliate gradire, onorevole Presidente, onorevoli Consigliere e Consiglieri, l'espressione della mia massima considerazione.

Albert Rösti
Consigliere federale